

Số: 45 /CTr-UBND

Dầu Tiếng, ngày 07 tháng 12 năm 2022

CHƯƠNG TRÌNH

Tiếp và làm việc với Đoàn Lãnh đạo cấp cao tỉnh Chăm-pa-sắc và hai huyện Bachiang, huyện Sanasumbun (tỉnh Champa-sắc, Lào)
(Chương trình này thay cho Thư mời)

I. THỜI GIAN: Từ ngày 10/12/2022 đến 15/12/2022

II. THÀNH PHẦN ĐOÀN: Đoàn gồm 23 người *(Danh sách đính kèm)*.

III. THÀNH PHẦN TIẾP ĐOÀN:

1. Đ/c Mai Bá Trước, TUV - Bí thư Huyện ủy.
2. Đ/c Huỳnh Văn Dân, - Phó Bí thư Thường trực Huyện ủy.
3. Đ/c Nguyễn Phương Linh - Phó Bí thư, Chủ tịch UBND huyện.
4. Đ/c Nguyễn Công Danh - UVTV – Phó Chủ tịch HĐND huyện.
5. Đ/c Nguyễn Thị Ánh Tuyết - UVTV, Trưởng Ban Dân vận, Chủ tịch Ủy ban MTTQ Việt Nam huyện.
6. Đ/c Nguyễn Minh Châu - UVTV, Trưởng BTC Huyện ủy.
7. Đ/c Trà Văn Dân - UVTV, Chủ nhiệm UBKT Huyện ủy.
8. Đ/c Thái Văn Nghĩa - UVTV, Trưởng Ban Tuyên giáo Huyện ủy.
9. Đ/c Trần Quang Tuyên - UVTV, Phó Chủ tịch UBND huyện.
10. Đ/c Lê Danh Tới - UVTV, Chỉ huy trưởng BCH Quân sự huyện.
11. Đ/c Võ Minh Châu - UVTV, Trưởng Công an huyện.
12. Đ/c Nguyễn Văn Bình - Phó Chủ tịch UBND huyện.
13. Đ/c Nguyễn Thanh Tùng - Phó Chủ tịch UBND huyện.
14. Văn phòng Huyện ủy; Văn phòng HĐND – UBND huyện.
15. Trưởng các cơ quan, ban, ngành, đoàn thể.
16. Mời đại diện: Lãnh đạo Sở Nội vụ; Sở Ngoại vụ, các Sở ngành liên quan.

IV. CHƯƠNG TRÌNH LÀM VIỆC:

1. Thứ bảy, ngày 10/12/2022

- **13 giờ 30:** Chủ tịch UBND Nguyễn Phương Linh; Sở Ngoại vụ; Trưởng các cơ quan: Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng Kinh tế, Phòng LĐTB và XH, Chủ tịch LĐLĐ huyện, Phòng Y tế, Phòng Nội vụ, Lãnh đạo Công an huyện, BCH Quân sự huyện; Đội lễ tân (10 nữ) đón đoàn từ Cửa Khẩu Quốc tế Hoa Lư, tỉnh Bình Phước về huyện Dầu Tiếng, tỉnh Bình Dương.

(Lưu ý: Trang phục tiếp đoàn: Nam: Áo vest đen có thắt caravat; Nữ: Áo dài truyền thống)

- **16 giờ 00 :** Đoàn nhận phòng nghỉ tại Nhà khách UBND huyện.



- **18 giờ 30:** Thường trực Huyện ủy, Chủ tịch UBND Nguyễn Phương Linh dùng cơm thân mật cùng đoàn Lãnh đạo tại nhà ăn Huyện ủy.

* **Mời dự:** Các đồng chí Ban Thường vụ Huyện ủy, các Phó Chủ tịch UBND huyện và thành viên tham gia Đoàn.

2. Chủ nhật, ngày 11/12/2022

- **07 giờ 00:** Đoàn dùng buổi sáng tại Nhà ăn UBND huyện.

* **Mời dự:** Lãnh đạo UBKT Huyện ủy; 01 đồng chí Phó Chủ tịch UBND huyện; Lãnh đạo các đơn vị: Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng Kinh tế, Phòng LĐTB và XH, Chủ tịch LĐLĐ huyện, Phòng Y tế, Công an huyện, BCH Quân sự huyện, Văn phòng Huyện ủy, Văn phòng HĐND -UBND huyện và Phòng Nội vụ.

- **8 giờ 00:** Đoàn di chuyển tham quan Núi Bà Đen và Tòa Thánh, tỉnh Tây Ninh.

* **Địa điểm:** Núi Bà Đen, Tòa Thánh, tỉnh Tây Ninh.

+ **Mời tham gia đoàn:** 01 đồng chí Phó Chủ tịch UBND huyện; Lãnh đạo các đơn vị: Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng Kinh tế, Phòng LĐTB và XH, Chủ tịch LĐLĐ huyện, Phòng Y tế, Công an huyện, BCH Quân sự huyện, Văn phòng Huyện ủy, Văn phòng HĐND -UBND huyện và Phòng Nội vụ.

- **11 giờ 30:** Ăn trưa tại nhà hàng tỉnh Tây Ninh.

* **Mời dự:** Thành phần tham gia đoàn.

- **13 giờ 00:** Đoàn di chuyển về huyện Dầu Tiếng.

- **17 giờ 30:** Đoàn dùng cơm tối tại Ban Chỉ huy Quân sự huyện.

* **Mời dự:** 01 đồng chí Phó Chủ tịch UBND huyện; Lãnh đạo các đơn vị: Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng Kinh tế, Phòng LĐTB và XH, Chủ tịch LĐLĐ huyện, Phòng Y tế, Công an huyện, BCH Quân sự huyện, Văn phòng Huyện ủy, Văn phòng HĐND -UBND huyện và Phòng Nội vụ.

3. Thứ hai, ngày 12/12/2022 (Phiên làm việc chính thức)

- **07 giờ 00:** Đoàn dùng buổi sáng tại nhà ăn Huyện ủy.

* **Mời dự:** Thường trực Huyện ủy; Các đồng chí Ban Thường vụ Huyện ủy; Các Phó Chủ tịch UBND huyện; Lãnh đạo các Ban xây dựng Đảng; Lãnh đạo các đơn vị: Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng Kinh tế, Phòng LĐTB và XH, Chủ tịch LĐLĐ huyện, Phòng Y tế, Công an huyện, BCH Quân sự huyện, Văn phòng Huyện ủy, Văn phòng HĐND -UBND huyện và Phòng Nội vụ.

- **09 giờ 30:** Phiên làm việc chính thức của huyện Dầu Tiếng với Đoàn Lãnh đạo cấp cao tỉnh Chăm-pa-sắc và hai huyện Bachiang, huyện Sanasumbun (tỉnh Champa-sắc, Lào).

* **Địa điểm:** Phòng họp 1 Huyện ủy.

* **Thành phần dự tiếp:**

+ **Chủ trì:** Bí thư Huyện ủy Mai Bá Trước; Chủ tịch UBND huyện Nguyễn Phương Linh.

+ Cùng các đồng chí Ban Thường vụ Huyện ủy, các đồng chí Phó Chủ tịch UBND huyện, Thủ trưởng các cơ quan: Phòng Tài chính – Kế hoạch, Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng Kinh tế, Phòng LĐTB và XH, Chủ tịch LĐLĐ huyện, Phòng Y tế, Phòng Nội vụ, Lãnh đạo Công an huyện, Lãnh đạo BCH Quân sự huyện, Lãnh đạo Văn phòng Huyện ủy, Lãnh đạo Văn phòng HĐND – UBND huyện.

* **Mời dự:** Đồng chí Nguyễn Minh Thủy – UVTV – Trưởng Ban Tổ chức Tỉnh ủy Bình Dương; Lãnh đạo Sở Ngoại vụ, Lãnh đạo Sở Nội vụ, Đồng chí Trần Thị Kim Vân – Chủ tịch Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam tỉnh Bình Dương; Các Sở ngành liên quan, Công ty TNHH MTV Cao su Dầu Tiếng, Công ty TNHH Cao su Việt Lào.

(Lưu ý: Trang phục tiếp đoàn: Nam: Áo vest đen có thắt caravat; Nữ: Áo dài truyền thống).

* **Thành phần đến từ tỉnh Chăm-pa-sắc và hai huyện Bachiang, huyện Sanasumbun:** có Danh sách kèm theo.

- **11 giờ 00:** Lãnh đạo Huyện dùng cơm thân mật cùng Đoàn tại nhà ăn Huyện ủy.

+ **Mời dự:** Thành phần tham gia đón tiếp và làm việc cùng với Đoàn.

- **15 giờ 00:** Tham quan tại Thị trấn Dầu Tiếng.

- **18 giờ 00:** Thường trực Huyện ủy chủ trì tiệc chiêu đãi.

* **Địa điểm:** Trung tâm văn hóa, thể thao huyện Dầu Tiếng.

* **Mời dự:** Thành phần tham gia đón tiếp và làm việc cùng với Đoàn (như trên).

4. Thứ ba, ngày 13/12/2022

- **07 giờ 00:** Đoàn dùng buổi sáng tại nhà ăn Công an huyện.

* **Mời dự:** 01 đồng chí Phó Chủ tịch UBND huyện; Lãnh đạo các đơn vị: Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng Kinh tế, Phòng LĐTB và XH, Chủ tịch LĐLĐ huyện, Phòng Y tế, Phòng Giáo dục và Đào tạo, Phòng Văn hóa Thông tin, Phòng Tài chính – Kế hoạch, Công an huyện, BCH Quân sự huyện, Văn phòng Huyện ủy, Văn phòng HĐND -UBND huyện và Phòng Nội vụ.

- **8 giờ 30:** Đoàn tham quan Địa Đạo Củ Chi, TP. Hồ Chí Minh.

* **Mời tham gia đoàn:** 01 đồng chí Phó Chủ tịch UBND huyện; Lãnh đạo các đơn vị: Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng Kinh tế, Phòng LĐTB và XH, Chủ tịch LĐLĐ huyện, Phòng Y tế, Phòng Giáo dục và Đào tạo, Phòng Văn hóa Thông tin, Phòng Tài chính – Kế hoạch, Công an huyện, BCH Quân sự huyện, Văn phòng Huyện ủy, Văn phòng HĐND -UBND huyện, Phòng Nội vụ, Lãnh đạo Đảng ủy – UBND xã Thanh Tuyền.

- **11 giờ 30:** Đoàn dùng cơm trưa tại xã Thanh Tuyền, huyện Dầu Tiếng.

* **Mời dự:** Thường trực Huyện ủy; Phó Chủ tịch HĐND huyện; Chủ tịch UBND huyện; và các thành viên tham gia đoàn.

- **13 giờ 00:** Đoàn di chuyển về nhà khách UBND huyện.



- **15 giờ 00:** Đoàn di chuyển tham quan Hồ Dầu Tiếng và chùa Thái Sơn.

* **Mời tham gia cùng đoàn:** 01 đồng chí Phó Chủ tịch UBND huyện; Lãnh đạo các đơn vị: Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng Kinh tế, Phòng LĐTB và XH, Chủ tịch LĐLĐ huyện, Phòng Y tế, Phòng Giáo dục và Đào tạo, Phòng Văn hóa Thông tin, Phòng Tài chính – Kế hoạch, Công an huyện, BCH Quân sự huyện, Văn phòng Huyện ủy, Văn phòng HĐND - UBND huyện và Phòng Nội vụ.

- **17 giờ 00:** Đoàn dùng cơm tại nhà hàng Cánh Buồm, hồ Dầu Tiếng.

* **Mời tham gia cùng đoàn:** Thường trực Huyện ủy; Chủ tịch UBND huyện; Các đồng chí Ban Thường vụ Huyện ủy; các đồng chí Phó Chủ tịch UBND huyện; Thủ trưởng các cơ quan, ban, ngành, đoàn thể; Lãnh đạo Công an huyện; Lãnh đạo BCH Quận sự huyện; Văn phòng Huyện ủy; Văn phòng HĐND – UBND huyện, Lãnh đạo Đảng ủy – UBND xã Định Thành, Lãnh đạo Công ty TNHH – MTV Khai thác Thủy lợi Miền Nam.

5. Thứ tư, ngày 14/12/2022

- **07 giờ 00:** Đoàn dùng buổi sáng tại nhà ăn Khối đoàn thể huyện.

* **Mời dự:** Lãnh đạo Ban Tổ chức Huyện ủy; 01 đồng chí Phó Chủ tịch UBND huyện; Lãnh đạo các đơn vị: Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng LĐTB và XH, Phòng Giáo dục và Đào tạo, Công an huyện, BCH Quân sự huyện, Văn phòng Huyện ủy, Văn phòng HĐND - UBND huyện và Phòng Nội vụ.

- **8 giờ 30:** Đoàn tham quan và mua sắm tại TP. Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương (Siêu thị AEON Mall Bình Dương).

* **Mời tham gia đoàn:** 01 đồng chí Phó Chủ tịch UBND huyện; Lãnh đạo các đơn vị: Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng LĐTB và XH, Phòng Giáo dục và Đào tạo, Công an huyện, BCH Quân sự huyện, Văn phòng Huyện ủy, Văn phòng HĐND - UBND huyện và Phòng Nội vụ.

- **11 giờ 30:** Đoàn dùng cơm trưa trên du thuyền.

- **14 giờ 00:** Đoàn di chuyển về nhà khách UBND huyện Dầu Tiếng bằng đường sông.

- **17 giờ 00:** Đoàn dùng cơm tối tại nhà ăn Huyện ủy.

* **Mời tham gia cùng đoàn:** 01 đồng chí Phó Chủ tịch UBND huyện; Lãnh đạo Ban Tuyên giáo Huyện ủy; Lãnh đạo Ban Dân Vận Huyện ủy; Lãnh đạo các đơn vị: Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng LĐTB và XH, Chủ tịch LĐLĐ huyện, Phòng Y tế, Phòng Giáo dục và Đào tạo, Phòng Văn hóa Thông tin, Phòng Tài chính – Kế hoạch, Công an huyện, BCH Quân sự huyện, Văn phòng Huyện ủy, Văn phòng HĐND - UBND huyện và Phòng Nội vụ.

6. Thứ năm, ngày 15/12/2022

- **07 giờ 30:** Đoàn dùng buổi sáng tại nhà ăn BCH Quân sự huyện.

* **Mời dự:** 01 đồng chí Phó Chủ tịch UBND huyện; Lãnh đạo các đơn vị: Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng Kinh tế, Phòng LĐTB và XH, Chủ tịch LĐLĐ huyện, Phòng Y tế, Phòng Giáo dục và Đào tạo, Phòng Văn hóa Thông tin,

Phòng Tài chính – Kế hoạch, Công an huyện, BCH Quân sự huyện, Văn phòng Huyện ủy, Văn phòng HĐND - UBND huyện và Phòng Nội vụ.

- **11 giờ 00:** Đoàn dùng cơm trưa tại Công ty TNHH – MTV cao su Dầu Tiếng.

- **12 giờ 30:** Đoàn làm thủ tục trả phòng (VP. HĐND – UBND và Phòng Nội vụ hỗ trợ).

- **13 giờ 30:** Lãnh đạo Huyện chia tay Đoàn Lãnh đạo cấp cao tỉnh Chăm-pa-sắc và hai huyện Bachiang, huyện Sanasumbun (tỉnh Champa-sắc, Lào).

*** Ghi chú:**

+ Đề nghị Công an huyện, Ban Chỉ huy Quân sự huyện phối hợp đảm bảo công tác an ninh, trật tự và bố trí lực lượng đón và dẫn đường Đoàn Công tác theo lịch trình nêu trên.

+ Trung tâm Văn hóa, Thể thao và Truyền thanh huyện bố trí phóng viên dự và đưa tin.

+ Trung tâm y tế huyện đảm bảo sức khỏe và kiểm tra an toàn thực phẩm trước các bữa ăn.

Trên đây là Chương trình tiếp và làm việc với Đoàn Lãnh đạo cấp cao tỉnh Chăm-pa-sắc và hai huyện Bachiang, huyện Sanasumbun (tỉnh Champa-sắc, Lào) thăm và trao đổi bài học kinh nghiệm với huyện Dầu Tiếng đề nghị Văn phòng Huyện ủy, Văn Phòng HĐND - UBND huyện, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan căn cứ chức năng, nhiệm vụ chuẩn bị chu đáo các nội dung tiếp đoàn quốc tế theo quy định. Trong quá trình thực hiện nếu có khó khăn, vướng mắc kịp thời xin ý kiến chỉ đạo.

Nơi nhận:

- TTHU; TT. HĐND huyện;
- CT, PCT. UBND huyện;
- Các thành viên dự tiếp và làm việc;
- Công an huyện;
- Phòng Nội vụ;
- TTVHTT&TT huyện;
- Các phòng, ban, ngành, đoàn thể;
- LĐVP;
- Lưu VT. *DM*



CHỦ TỊCH

Nguyễn Phương Linh

**ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN DẦU TIẾNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**DANH SÁCH HUYỆN BACHIANG, TỈNH CHĂMPASAK,
CỘNG HÒA DÂN CHỦ NHÂN DÂN LÀO**
(Kèm theo Công văn số /UBND-NC, ngày tháng năm 2022 của
UBND huyện Dầu Tiếng)

Stt	Họ tên	Chức vụ	Giới tính	Ghi chú
I	Khách mời Tỉnh			
1	Sởم Bun Hương Vông Sá	Phó Chủ Tịch	Nam	
2	Khăm Khổng	Phó Giám Đốc Sở Ngoại Vụ	Nam	
3	Sởم Lít Vi La Vông	Giám Đốc Sở Nông Lâm	Nam	
4	U Dôm Sác Đi Vi Say	Giám Đốc Sở Lao Động	Nam	
5	Khăm Sính	Chủ Tịch Công Đoàn	Nam	
6	Vi Siêng	Phó Giám Đốc Công An	Nam	
7	Súc Ká Sóm	Giám Đốc Sở Tài Chính	Nam	
II	Khách mời Huyện Bachiang			
1	Sởم Lít Păn Thạ Bùa Sí	Chủ Tịch	Nam	
2	Ăm Nuôi Hương Vông Sá	Phó Bí Thư	Nam	
3	Su Ma Ni Vo La Sính	Trưởng Phòng Lao Động	Nam	
4	Khăm sôn Sí Đa Vông	Chủ Tịch Công Đoàn	Nam	
5	Bun Thông Lát Tạ Nạ Vông	Trưởng Phòng Thương Mại	Nam	
6	U Đon Say Nha Vông	Trưởng Phòng Nông Lâm	Nam	
7	Si Phum Phong Sạ Mút	Trưởng Công An	Nam	
8	Sởم Phít Kẹo Sí Súc	Huyện Đội Trưởng	Nam	
9	U Thay	Trưởng Phòng Y tế	Nữ	
III	Khách mời Huyện Sanasumbun			
1	Sỏn Sạ Vắn Si Vi Lay	Chủ Tịch	Nam	
2	Say Nha Sing Mi Say	Phó Chủ Tịch	Nam	
3	Su Ly Vắn Bun Sạ Ngà	Trưởng Công An	Nam	
4	Sỏn Say Co La Căn	Chánh Văn Phòng	Nam	
5	Nhung Thông Chăn Thạ Lợm	Trưởng Phòng Lao Động	Nam	
6	Sỏ La Sính Phuông Phu Thon	Phụ Trách Công Đoàn	Nam	
7	Nuôn Chay Si Vi Lay	Phu Nhân Chủ Tịch	Nữ	
	Tổng Cộng : 23 người			